# PRESTIGE



## A NEW PRESTIGE

**AVANT-PROPOS** 

## Reiten ist mehr als ein Sport, es ist ein Lebensstil.

L'équitation n'est pas un simple sport, c'est un style de vie.

## Zwei Köpfe, zwei Seelen, ein Sattel

## Deux têtes, deux âmes, une selle

Zwischen Pferd und Reiter oder Reiterin entsteht eine besondere Bindung, die auf Vertrauen, Freundschaft und bedingungsloser Liebe aufbaut. Reiten ist wie ein Schritt beim Tanzen, bei dem sich zwei Körper harmonisch in einer Sequenz bewegen, die umso erfolgreicher ist, je stärker die Bindung ist. Auf der einen Seite gibt es das Pferd, ein starkes, aber gleichzeitig auch sensibles Tier, das auf jede Bewegung seines Reiters reagiert und dessen Absichten fast errät auf der anderen Seite gibt es den Reiter, der seinerseits lernt, die Persönlichkeit seines Partners zu kennen und zu respektieren. Zwei Köpfe und zwei Seelen verschmelzen miteinander, bis sie zu einem einzigen Ganzen werden. Als wichtiges Bindeglied dient sowohl physisch als auch emotional der Sattel, der einerseits ein technisches Accessoire darstellt, aber auch Ausdruck von Eleganz bedeutet.

Zwischen Pferd und Reiter, zwischen Leistung und Leidenschaft: Das ist der Raum, in dem sich Tradition und Innovation treffen, unser Raum. Wir sind seit 1974 in dieser Branche tätig und ein unverzichtbarer Partner für alle Pferdefans und Reitsportler, in jeder Disziplin und auf jedem Niveau. Wir haben uns das Ziel gesetzt, ein vertrauenswürdiger Partner zu sein; was uns vereint, ist die gleiche Leidenschaft und der gleiche Wille, das Ziel zu erreichen, was immer dieses auch sein mag. Unser besonderes Interesse gilt der italienischen Manufakturtradition und der Zukunft unseres Planeten. Eine Zukunft, die uns heute hohes Engagement und Verantwortung abverlangt und uns ermöglicht, außergewöhnliche Partner bewundern zu dürfen.

Ce qui se tisse entre le cheval et son cavalier est un lien particulier, basé sur la confiance, la complicité et l'amour inconditionnel. L'équitation est une entente entre deux athlètes qui se meuvent à l'unisson comme dans un pas de danse. Il y a le cheval, animal puissant mais sensible qui sait répondre aux indications et aux souhaits de son cavalier et le cavalier qui à son tour apprend à connaître et à respecter la personnalité de son compagnon. Ensemble, ils ne font plus qu'un : deux têtes et deux âmes qui se fondent en un seul binôme. La selle est l'intermédiaire fondamental de cette communication physique et émotionnelle, un accessoire technique qui se doit en même temps de transmettre l'élégance.

Entre cheval et cavalier, entre performance et passion : c'est l'espace où tradition et innovation se rencontrent, notre espace. Celui que nous occupons depuis 1974, en nous adressant à ceux qui pratiquent et aiment l'équitation, dans toutes les disciplines et à tous les niveaux. En promettant d'être des partenaires de confiance, en partageant la même passion et la même envie d'atteindre les objectifs, quels qu'ils soient. Un œil sur la tradition manufacturière italienne et un autre sur l'avenir de la planète, qui exige aujourd'hui notre engagement et notre responsabilité. Admirateurs des binômes les plus extraordinaires.

# Inhaltsverzeichnis Table des matières

02

GESCHICHTE

Vorreiter seit 1974.

HISTOIRE

L'avant-garde comme réalité, depuis 1974. 04

NACHHALTIGKEIT

Ein Blick in die Zukunft ist uns wichtig.

DURABILITÉ

L'importance de regarder vers l'avenir.

01

**PHILOSOPHIE** 

Reiten, ein Teamsport.

PHILOSOPHIE

L'équitation, un sport d'équipe.

03

WERTE

Wir lieben Pferde und glauben an Menschen.

VALEURS

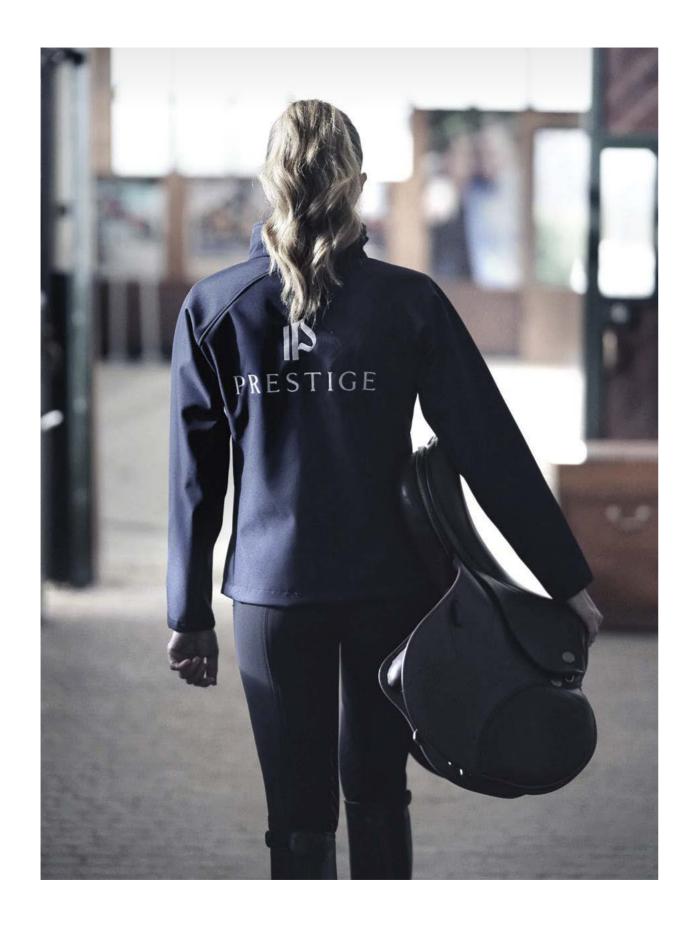
Nous aimons les chevaux, nous croyons en les personnes.





## Reiten, ein Teamsport.

L'équitation, un sport d'équipe.



# Vereint durch einen Sattel Unis par une selle

Der Sattel ist das Um und Auf des Reitsports. Ein Accessoire, das mit den modernsten Materialien und fortschrittlichsten Techniken hergestellt wird und an das höchste Anforderungen gestellt werden. Nicht zu unterschätzen ist aber auch sein hoher Symbolwert, der die außergewöhnliche Bindung und Harmonie zwischen Pferd und Reiterln zum Ausdruck bringt. Der Sattel sorgt dafür, dass zwei getrennte Wesen miteinander verschmelzen, das "Ich" wird zu "Uns", der Einzelne zum Team. Pferd und Reiterln werden durch den Sattel vereint.

La selle représente l'essence de l'équitation : c'est un accessoire performant fabriqué avec les matériaux et les techniques les plus avancés, mais c'est aussi un élément symbolique, en mesure d'exprimer le lien spécial qui se tisse entre le cheval et son cavalier. C'est à travers la selle que deux individualités deviennent une, le moi devient nous et l'individu devient une équipe. Cheval et cavalier, unis par une selle.



Prestige

PHILOSOPHIE

# Unsere Vision Notre Vision

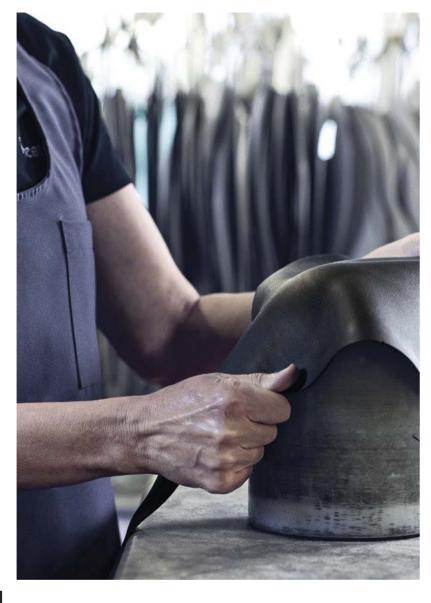


### FÜR UNS IST REITEN EIN TEAMSPORT.

Nur wer nichts vom Reiten versteht, glaubt, dass es sich dabei um einen Individualsport handelt. Reiter können vielleicht auch ohne Pferd begabte Sportler sein und Pferde können theoretisch auch ohne ihre Reiter Spitzensportler sein, aber nur das Zusammenspiel dieser beiden "Athleten" führt zu einer perfekten Harmonie und zu optimalen sportlichen Leistungen - und zu einer einzigartigen, ganz speziellen Beziehung.

## NOUS CROYONS EN L'ÉQUITATION COMME SPORT D'ÉQUIPE.

Seuls ceux qui ne connaissent pas l'équitation peuvent la considérer comme un sport individuel. Les cavaliers sans leur cheval sont peut-être des sportifs doués et le cheval sans son cavalier a peut-être l'étoffe d'un champion, mais ce n'est que par la rencontre de ces deux athlètes que se crée une parfaite harmonie et que vous obtenez les meilleures performances sportives, ainsi qu'une relation unique et privilégiée.





# Unsere Mission Notre Mission

## WIR GARANTIEREN DAS WOHLBEFINDEN VON PFERD UND MENSCH FÜR DIE BESTEN REITERLEBNISSE.

Wir sind der Ansicht, dass das Wohlergehen von Pferden und ihren Reitern und Reiterinnen an erster Stelle stehen muss; wenn wir einen Sattel entwerfen, berücksichtigen wir in gleicher Weise die beiden grundverschiedenen Körper, die unser Sattel vereinen soll. Jeder Sattel wird so entwickelt, dass er sowohl dem Pferd als auch dem Reiter bzw. der Reiterin den nötigen Komfort garantiert und dabei auch den Körperbau des Pferdes und des Reiters respektiert. Nur so wird der Sattel vom einfachen physischen Kontaktpunkt zum Symbol einer außergewöhnlichen Bindung.

## NOUS GARANTISSONS LE BIEN-ÊTRE DES CHEVAUX ET DES PERSONNES POUR LA MEILLEURE EXPÉRIENCE POSSIBLE.

Nous croyons que le bien-être des chevaux et des cavaliers est la priorité numéro un et lorsque nous concevons une selle, nous partons des deux corps qu'elle devra unir. Chaque selle est conçue pour assurer au duo cheval-cavalier tout le confort dont il a besoin, dans le respect de la morphologie du cheval et de l'homme. Ce n'est qu'ainsi que nous pourrons transformer un point de contact physique en symbole d'un lien spécial.





## Personen Personnes

Wir wenden uns an alle Menschen, die sich von der Leidenschaft leiten lassen, die glauben und sich selbst beweisen wollen, dass Erfolg ein Ziel, aber auch eine Lebenseinstellung ist. Wer sich für Prestige entscheidet, weiß, dass sich die Wahl des richtigen Sattels grundlegend auf das Wohlbefinden des Pferdes auswirkt. Im gleichen Sinne liegt Männern und Frauen, Anfängern wie Experten, Amateuren wie Profis, die Umwelt am Herzen, sie wollen einen großzügigen Beitrag für ihre Gemeinschaft leisten. Deshalb wählen sie einen zuverlässigen und langlebigen Sattel, der den Körperbau von Pferd und Reiter in gleicher Weise beachtet - und beiden einen lang anhaltenden Komfort gewährleistet.

Nous nous adressons à ceux qui se laissent guider par la passion, à ceux qui croient que se mettre à l'épreuve est déjà une réussite, un objectif, mais aussi une approche de la vie. Ceux qui choisissent Prestige savent qu'une selle est unique et que choisir la bonne selle a un impact fondamental sur le bien-être du cheval. Avec le même esprit, des hommes et des femmes, novices et experts, amateurs et professionnels, se soucient de l'environnement et veulent contribuer généreusement à leur communauté. Pour ces raisons, ils choisissent une selle fiable et durable qui respecte à la fois la morphologie du cheval et la leur, en assurant le confort de l'un et de l'autre pendant longtemps.

# Vorreiter seit 1974.

L'avant-garde comme réalité, depuis 1974.

GESCHICHTE





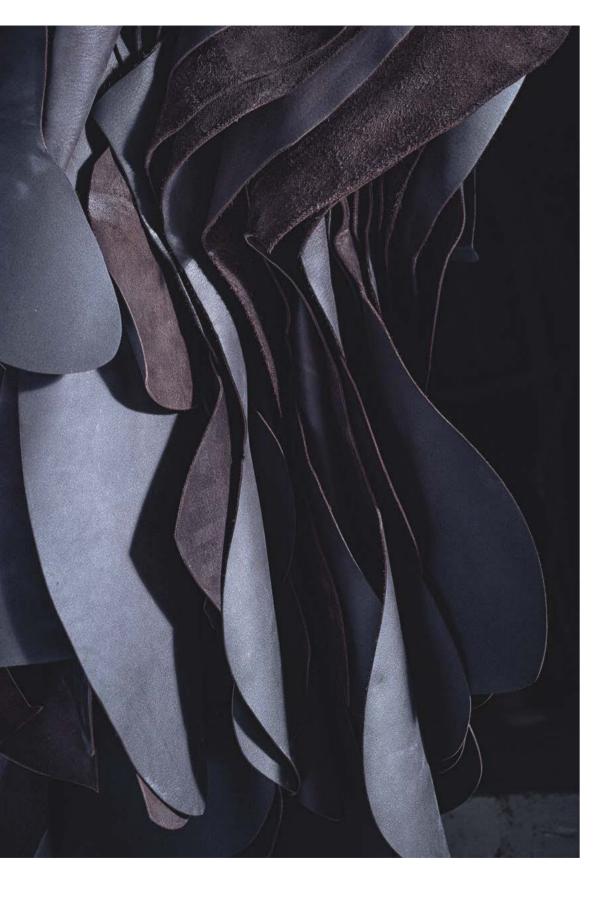
## **Italienisches Prestige**

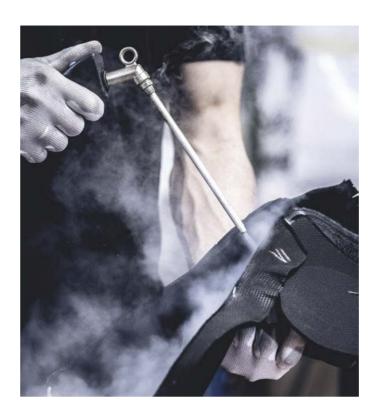
Von Anfang an haben wir italienisches Know-how mit Innovation verknüpft und einen modernen Sattel geschaffen, ein Meisterwerk aus solider Handwerkskunst und neuester Technologie. Dank unserer Leidenschaft für das Reiten haben wir es gewagt, etablierte Herstellungstechniken infrage zu stellen und uns mit Neugier auch in anderen Bereichen umzusehen. Wir waren die Ersten in dieser Branche, die einen Sattelbaum aus Nylon - und Glasfaser entwickelten, der leicht, aber stabil, widerstandsfähig und individuell anpassbar war. 1977 war ein Wendepunkt für unser Unternehmen - wie auch für die gesamte Welt des Sattlerhandwerks. Nach weiterer gründlicher Forschungsarbeit haben wir dem steifen Leder der traditionellen englischen Sattlerei den Rücken gekehrt, zwischenzeitlich anschmiegsames Schweizer Leder verwendet und greifen derzeit auf Leder zurück, das in den besten italienischen Gerbereien erzeugt wird. In den 80er-Jahren wurden wir in Europa auch wegen unserer ikonischen dunkelbraunen Farbe bekannt, die damals noch kein Sattelhersteller verwendete. Seither sind wir für unser außergewöhnliches Design und für unsere Liebe zum Detail berühmt geworden - alles Faktoren, die uns von der Konkurrenz am Sattelsektor absetzen.

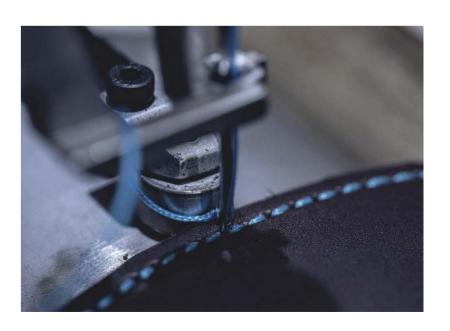
## Prestige italien

Depuis toujours, nous avons conjugué le savoir-faire Made in Italy à l'innovation, en donnant vie à une selle contemporaine, un chef-d'œuvre de fabrication et de technologie. Nous avons été guidés par la passion de l'équitation, qui nous a incités à défier les techniques confirmées de fabrication et à regarder avec curiosité d'autres secteurs. Nous avons été les premiers à concevoir l'arçon en nylon et fibre de verre, léger mais résistant, résilient et personnalisable ; c'était en 1977, un tournant pour notre entreprise et pour le monde de la sellerie en général. Nous avons poursuivi nos recherches, préférant au cuir anglais rigide et traditionnel, le cuir suisse souple, remplacé à son tour par celui des meilleures tanneries italiennes. Dans les années 80, nous nous sommes également fait connaître en Europe par notre emblématique couleur marron foncé, qu'aucun sellier n'utilisait à l'époque. Depuis lors, le design est devenu l'un de nos signes distinctifs et le souci du détail est ce qui a fait et continue de distinguer nos selles.

GESCHICHTE







GESCHICHTE

## 1974

In Quargnenta, einem Ort im Gerberviertel von Vicenza, wird Appaloosa gegründet. Als Gründer zeichnet die Familie Rasia-Stocchetti, die mit ihrer Leidenschaft für den Reitsport einen visionären Ansatz verfolgt.

Appaloosa voit le jour à Quargnenta, dans le district de tannage de Vicence. Elle a été fondée par la famille Rasia - Stocchetti, passionnée d'équitation et visionnaire.

## 1977

Nach mehrjähriger Forschungstätigkeit wurde der erste Sattel hergestellt, der einen Wendepunkt in der Welt des Reitsports bedeutete.

Après quelques années d'études et de recherches, la première selle voit le jour, elle a marqué un tournant dans le monde de l'équitation.

## 1992

Appaloosa ändert ihren Namen auf Prestige Italia; diese Entwicklung ist Zeichen für eine exklusive Positionierung und betont gleichzeitig auch die marktführende Stellung des Unternehmens.

Appaloosa change de nom et devient Prestige Italia, une évolution qui marque un positionnement haut de gamme et consolide le leadership sur le marché.

## 2006

Einweihung des neuen Sitzes in Trissino. Von einer kleinen handwerklichen Produktionsstätte zu einer bedeutenden industriellen Realität, mit einer Fläche von 6.500 m2 für Produktion und Verwaltung.

Inauguration du nouveau siège social à Trissino. D'un petit atelier artisanal à une réalité industrielle de 6 500 mètres carrés, dédiée aux bureaux et à la production.

## 2010

Das Ambassador-Team von Prestige Italia wird ins Leben gerufen, ein Team, das aus den vielversprechendsten Reiterinnen und Reitern der zeitgenössischen Reitszene besteht.

L'équipe Ambassador Prestige Italia est formée et comprend les cavaliers les plus intéressants de la scène équestre contemporaine.

## 2017

Die Geburtsstunde der Marke Renaissance, eine Synthese zweier großer Realitäten: Prestige Italia und einer der berühmtesten Sattelhersteller aus Frankreich.

La synthèse de deux grandes expériences, celle de Prestige Italia et celle d'un des plus célèbres selliers français, a donné le jour à la marque Renaissance.

## 2021

Prestige Italia präsentiert die erste Veranstaltung des Prestige Youth Cup. Eine Springprüfung, für junge Talente und generell für jüngere ReiterInnen.

Prestige Italia présente la première édition de la Prestige Youth Cup, un concours de saut d'obstacles dédié aux jeunes talents et aux nouvelles générations.

## 2023

Die Marke Prestige setzt sich immer mehr von der Marke der Gruppe Prestige Italia ab, mit einem neuen Logo und einem neuen Image zur optimalen Verkörperung ihrer Werte und Visionen.

La marque Prestige adopte une personnalité distincte de celle du groupe Prestige Italia, avec un nouveau logo et une nouvelle image qui symbolisent ses valeurs et sa vision.



## Prestige: Die Entwicklung einer Marke

## Prestige : évolution d'une marque

Fünfzig Jahre sind ein beachtliches Alter für ein Unternehmen. Nach fast fünfzig Jahren könnte man auch innehalten und zufrieden auf die Vergangenheit und vertrauensvoll in die Zukunft blicken. Aber das Stehenbleiben liegt nicht in unserer Natur. Bereits ein Jahr nach diesem bedeutenden Jubiläum haben wir, ganz im Zeichen unserer sprichwörtlichen ständigen Weiterentwicklung, begonnen, an einem neuen Image der Marke Prestige zu arbeiten. Im neuen Logo sticht das P hervor, als Synthese dessen, was wir seit fast fünfzig Jahren dargestellt haben, und ein Versprechen für das, was wir in Zukunft sein werden. Es ist der Anfangsbuchstabe von Prestige, er steht aber auch für Partnerschaft, Performance, Passion und Planet, Themen, auf die sich unsere Versprechen beziehen. Ausgangspunkt für das neue Logo war unser bestehendes, das uns all diese Jahre ausgezeichnet hat; es wurde neu gestaltet, um die Vergangenheit in einer zeitgemäßeren Ästhetik neu zu präsentieren.

Cinquante ans c'est un âge respectable pour une entreprise. Après presque cinquante ans, on peut s'arrêter, on peut regarder le passé avec satisfaction et l'avenir avec confiance. Mais s'arrêter n'est pas dans notre nature : ainsi, à un an de cet anniversaire important, nous travaillons sur une nouvelle image de la marque Prestige, sous le signe de l'évolution constante qui nous caractérise. Dans le nouveau logo, le P est le protagoniste, une synthèse de ce que nous avons été pendant près de cinquante ans et la promesse de qui nous serons à l'avenir. C'est l'initiale de Prestige, mais aussi de Partenariat, Performance, Passion et Planète, les thèmes autour desquels nous avons construit notre promesse. Elle a été repensée à partir du logo qui nous distingue depuis toutes ces années, en réinterprétant le passé à la lumière d'une esthétique plus contemporaine.

## **Unser Versprechen**

## **Partnership**

Wir sind davon überzeugt, dass Reiten ein Teamsport ist, bei dem das Team aus Pferd und Reiterln besteht, unterstützt von allen Menschen, die ihm helfen, stets sein Bestes zu geben.

Nous pensons que l'équitation est un sport d'équipe, où l'équipe est composée du cheval et du cavalier, en partenariat avec ceux qui les aident à donner le meilleur d'eux-mêmes.

## Performance

Alle unserer Sättel wurden entwickelt, um eine optimale Leistung in jeder Disziplin und auf jedem Niveau zu gewährleisten.

Chacune de nos selles est conçue pour assurer les meilleures performances, dans toutes les disciplines et à tous les niveaux.

## Notre promesse

## **Passion**

Von Anfang an hat uns die Leidenschaft für Pferde und das Reiten geleitet – ein Merkmal, das uns mit unseren Kunden verbindet, die uns jeden Tag wählen.

Dès le début, notre passion pour les chevaux et l'équitation nous a guidés - un trait commun avec ceux qui nous choisissent chaque jour.Kunden verbindet, die uns jeden Tag wählen.

## **Planet**

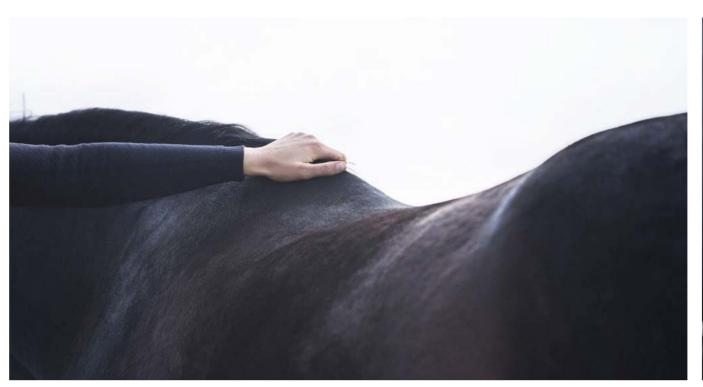
Wir wollen verantwortungsbewusst handeln, unseren Planeten und seine Ressourcen respektieren, um den Wohlstand künftiger Generationen zu sichern.

Nous voulons agir de manière responsable, dans le respect de la planète et de ses ressources, pour assurer la prospérité des générations futures.

# Wir lieben Pferde und glauben an Menschen.

Nous aimons les chevaux, nous croyons en les personnes.

WERTE





## Wohlbefinden

### PFERD UND REITER/IN STEHEN IM MITTELPUNKT.

Wir glauben, dass der Komfort und das Wohlbefinden von Pferd und Reiter eine Einheit bilden. Beim Reiten ist die Komplizenschaft zwischen Pferd und Reiter/in von grundlegender Bedeutung. Nur wenn Tier und Reiter einander zuhören und sich verstehen, kommt es zum optimalen Einvernehmen. Daher wird jeder unserer Sättel so entworfen, dass er maximalen Komfort bietet und den Körperbau des Tieres und des Reiters respektiert, denn jedes Pferd ist anders, genauso wie sich auch die Reiter/innen untereinander unterscheiden.

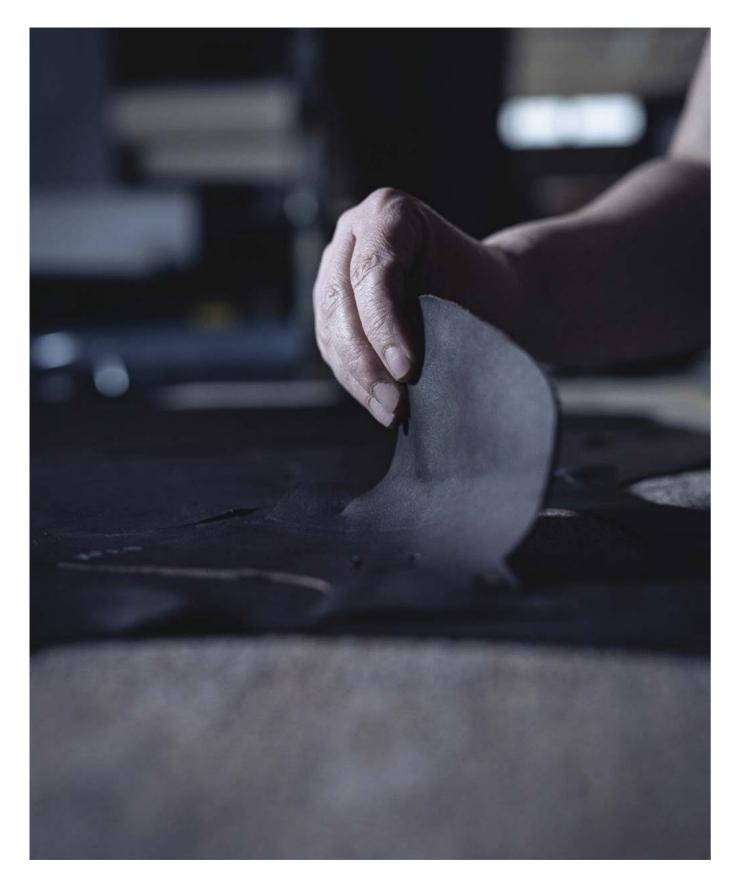
Komfort und Wohlbefinden sind nicht nur ein abstraktes Konzept, das das Leitmotiv unserer Arbeit darstellt; es ist vielmehr etwas Reelles, das unsere Kunden zu schätzen wissen, wie z. B. der leichte Sattelbaum, der an den unterschiedlichen Körperbau von Pferden angepasst werden kann. Die ständige Suche nach neuen Geometrien, neuen Materialien und technischen Lösungen dient dazu, den Komfort und die Leistung von Pferd und Reiter zu steigern. Unsere kontinuierliche Forschung zielt nicht nur darauf ab, die technischen Begabungen jedes Teams zu verbessern, sondern diese auch langfristig zu erhalten.

## Bien-être

### CHEVAL ET CAVALIER SONT AU CENTRE.

Nous pensons que le bien-être du cheval et de la personne ne font qu'un. En équitation, la complicité entre le cheval et son cavalier est fondamentale : ce n'est que si l'animal et la personne sont capables de s'écouter et de se comprendre qu'ils peuvent développer une cohésion. C'est pourquoi chacune de nos selles est conçue pour assurer un maximum de confort, en respectant la morphologie des deux : parce que chaque cheval est différent, tout comme les hommes et les femmes sont différents.

Le bien-être n'est pas qu'un concept abstrait qui guide notre travail, c'est quelque chose de réel que vivent ceux qui nous choisissent : comme un arçon léger qui s'adapte à différents types de chevaux. L'étude de nouvelles géométries, de nouveaux matériaux et de solutions techniques pour optimiser le confort et la performance du cheval et du cavalier. La recherche continue tend non seulement à valoriser les qualités techniques de chaque duo, mais à les préserver dans le temps.



## Unser Erbe Notre héritage

#### UNSERE ERFAHRUNG HILFT BEIM BLICK IN DIE ZUKUNFT.

Wir kommen aus einem Gebiet, in dem das Handwerk der Gerberei und Lederverarbeitung uralte Wurzeln hat. Die ersten Gerbereien im Chiampo-Tal in der Provinz Vicenza - das heute weltweit eines der größten Gerbereizentren und das wichtigste in Italien ist -, gehen auf das 14. Jahrhundert zurück. Diese kostbare Tradition und generell das Erbe des Made in Italy stellen unser Rückgrat dar. Ein Blick auf einen Prestige-Sattel reicht aus, um die Sorgfalt zu verstehen, die wir bei der Verarbeitung walten lassen und die Qualität zu schätzen. Auf diese Qualität - die auch die beste Garantie für unsere Kunden darstellt - sind wir stolz und wir freuen uns, unser Land in Europa und in der ganzen Welt vertreten zu dürfen.

### L'EXPÉRIENCE AIDE À REGARDER VERS L'AVENIR.

Nous venons d'une terre où la tradition du tannage et l'artisanat du cuir sont ancrés depuis longtemps. Les premières activités de tannage connues dans la vallée de Chiampo, dans la province de Vicence, aujourd'hui le district le plus important d'Italie et parmi les plus grands du monde, remontent au XIVe siècle. La valeur de cette tradition et plus généralement du patrimoine Made in Italy, est notre colonne vertébrale. Un coup d'œil sur une selle Prestige suffit pour comprendre le soin que nous apportons à la fabrication et pour apprécier sa qualité ; une qualité qui nous rend fiers de représenter notre pays en Europe et dans le monde et qui est la meilleure garantie pour nos clients.



# Innovation Innovation



## TECHNOLOGIE AUF HÖCHSTEM NIVEAU.

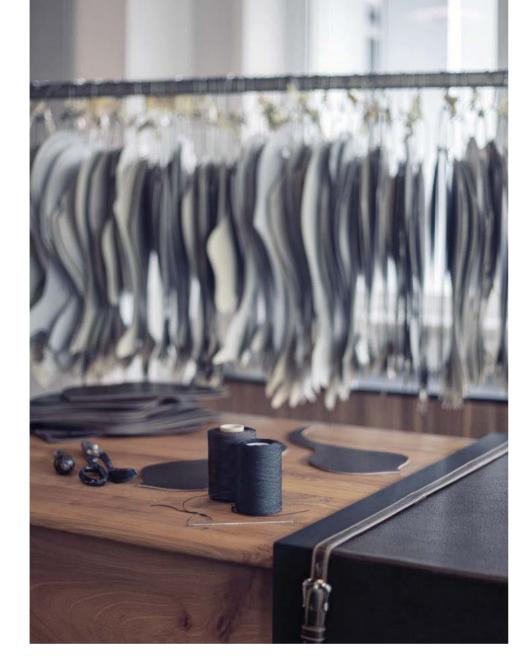
Wir waren die Ersten, die einen Sattelbaum aus Kunstfasern eingesetzt haben, die Ersten, die neue Ledersorten ausprobiert haben und die Ersten, die verschiedenen Farbtöne und farbige Details gewagt haben. Die Weiterentwicklung liegt in unserer DNA und wird auch in Zukunft unsere Sättel prägen, bei denen fortschrittliche Materialien und modernste Technologien miteinander vereint werden.

Zu erwähnen wäre hier die Technologie, die eine größere Atmungsaktivität ermöglicht und die Überhitzungseffekte des Sattels für Pferd und Reiter mindert oder die Technologie, die Belastungen bei der Bewegung abfedert, indem sie Sitzknochen, das Steißbein und den Rücken schützt; oder die Technologie, die ein Gefühl der Nähe zum Pferd dank der Membranen vermittelt, die die Sitzknochen aufnehmen, wenn der Reiter auf dem Sattel sitzt. Innovation dient dem Wohlbefinden und Komfort von Menschen und Pferden.

### TECHNOLOGIE DE HAUT NIVEAU.

Nous avons été les premiers à fabriquer un arçon en fibres synthétiques, les premiers à expérimenter de nouveaux cuirs, les premiers à oser des tonalités différentes et des détails colorés. L'innovation est inscrite dans notre ADN et continue de caractériser nos selles qui renferment des matériaux et des technologies de pointe.

Comme par exemple, la technologie qui permet une plus grande transpiration et minimise les effets de surchauffe exercés par la selle sur le cheval et le cavalier ; ou la technologie qui amortit les efforts et les mouvements en protégeant les ischions, le coccyx et le dos ; ou encore celle qui offre une sensation de plus grande proximité avec le cheval grâce aux membranes qui accueillent les os ischiatiques lorsque le cavalier s'assoit sur la selle. L'innovation au service du bien-être de l'animal et de l'homme.



## Handwerkskunst Artisanat

### SÄTTEL MIT HANDWERKLICHEN MERKMALEN.

Von Anfang an haben wir italienisches Know-how mit Innovation verknüpft und einen modernen Sattel geschaffen, ein Meisterwerk aus solider Handwerkskunst und neuester Technologie. Während des gesamten Produktionsprozesses sind unsere Handwerker bemüht, ihre Arbeit unter dem Zeichen der Exzellenz auszuführen; das beginnt bei der Auswahl des Leders und reicht über den Schnitt, die Herstellung bis hin zu den handgefertigten Nähten. Jedes Stück wird gründlich kontrolliert und genauso gründlich verarbeitet. Nur so können außergewöhnliche Sättel entstehen, die sich sehr gut anfühlen, schön aussehen und bei denen jedes Detail das Ergebnis einer komplexen Überlegung ist - ein Beweis des Erfindungsgeist, mit dem ein antiker Gegenstand für die Gegenwart unter Berücksichtigung der italienischen Fertigungstradition neu interpretiert wird.

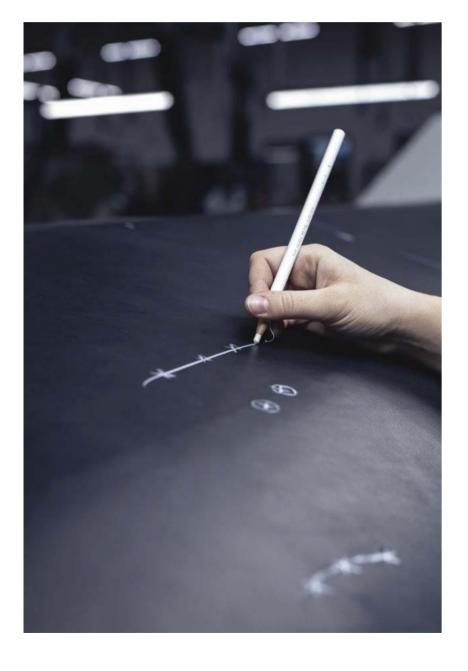
## SELLES AUX CARACTÉRISTIQUES DIGNES D'UN ATELIER DE COUTURE.

Depuis toujours, nous avons conjugué le savoir-faire Made in Italy à l'innovation, en donnant vie à une selle contemporaine, un chef-d'œuvre de fabrication et de technologie. La propension à l'excellence guide la main de nos artisans tout au long du processus de production : de la sélection des peaux à la coupe, de la confection aux coutures faites à la main. Chaque pièce est méticuleusement examinée et tout aussi minutieusement travaillée. C'est la seule façon de créer des selles spéciales, agréables au toucher et merveilleuses à regarder, où chaque détail est le résultat d'une pensée complexe, un test d'ingéniosité qui réinterprète un objet ancien au goût du jour, en respectant la tradition manufacturière italienne.











WERTE VALEURS





## **Performance**

## Prestation

### BESTE PERFORMANCE BEI HÖCHSTEM KOMFORT.

Ein Sattel verbindet Profis und Amateure wie auch Reiter und Reiterinnen in jeder Reitsportdisziplin. Aus diesem Grund muss bei der Konstruktion eines Sattels jeder Aspekt berücksichtigt werden, wobei aber der Komfort und das Wohlbefinden von Pferd und Reiter an erster Stelle stehen, da nur durch diese optimale Leistungen erbracht werden können.

Leichte, körpergerechte Sättel, die optimalen Kontakt zwischen Pferd und Reiterln gewährleisten und beiden maximale Bewegungsfreiheit ermöglichen: Jeder unserer Sättel berücksichtigt die Bedürfnisse sowohl des Pferdes als auch des Reiters oder der Reiterin, denn die beste Leistung wird durch Komfort und Wohlbefinden erzielt, unter Berücksichtigung des Körperbaus und den Bedürfnissen beider Wesen.

## LA MEILLEURE PERFORMANCE EST LE BIEN-ÊTRE.

La selle unit le professionnel et l'amateur, les cavaliers dans toutes les disciplines équestres. Pour cette raison, la conception d'une selle doit prendre en considération tous les aspects, mais toujours et avant tout le bien-être du cheval et de la personne, car la performance est indissociable du bien-être.

Selles légères et confortables qui assurent le meilleur contact entre cheval et cavalier en leur permettant une liberté de mouvement maximale : chacune de nos selles prend en considération les besoins du cheval et du cavalier car la meilleure performance est le bien-être, en respectant la morphologie et les besoins des deux acteurs.

## Brand Ambassadors

Ambassadeurs de marque



## Christian Kukuk

"Springen ist mein Leben, also bedeutet es alles für mich. Ich könnte sagen, es ist meine Arbeit, aber es ist meine Leidenschaft, um ehrlich zu sein […] beim Springen fühle ich mich einfach glücklich, ich kann tun, was ich immer in meinem Leben tun wollte. Ich denke, es ist wirklich wichtig, dass man das tun sollte, was einem im Leben Spaß macht, und mir macht meine Arbeit wirklich Spaß."

« Le saut d'obstacles, c'est ma vie, donc cela signifie tout pour moi. Je pourrais dire que c'est mon travail mais pour être honnête, c'est ma passion [...] quand je saute, je me sens heureux, je peux faire ce que j'ai toujours voulu faire dans ma vie. Et je pense que profiter de la vie et de votre travail est une chose vraiment importante. »



## Sandra Auffarth

"Prestige ist eine hochinnovative Sattlerei: Das Unternehmen ist immer bereit und begeistert, noch technologischere Sättel zu entwerfen. Ich bin sehr glücklich und stolz, Teil eines so großartigen Teams zu sein."

« Prestige est un fabricant de selles très innovant : l'entreprise a toujours le désir et l'enthousiasme de concevoir encore plus de selles technologiques. Je suis très heureuse et fière de faire partie d'une équipe aussi formidable. »

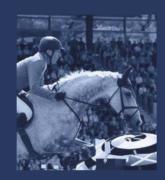
WERTE VALEURS



## Helen Langehanenberg

"Der Sattel verbindet den Reiter mit dem Pferd. Das ist sehr wichtig für mich, aber vor allem für meine Pferde. Aus diesem Grund habe ich mich für Prestige Italia entschieden, um einen innovativen Dressursattel zu entwerfen: Der Sitz ist extrem weich und liegt sehr nah am Pferd, ohne jedoch die Bewegung zu stören."

« La selle est l'élément qui relie le cavalier et le cheval. Ceci est très important pour moi, mais surtout pour mes chevaux. C'est pour cette raison que j'ai choisi Prestige Italia pour concevoir une selle de dressage innovante : le siège est extrêmement souple et très proche du cheval, sans toutefois interférer avec ses mouvements. »



## Ludger Beerbaum

"Ich habe mich für Prestige entschieden, weil ich überzeugt bin, dass die Produkte wirklich gut gemacht sind. Ich finde sie besonders pferdefreundlich und die Materialien gefallen mir sehr gut. Ich bin mit den Leuten von Prestige in Kontakt getreten und hatte von Anfang an das gute Gefühl, dass sie meiner Meinung waren zu dem, was wir für die Pferde brauchen und was ich für den Sport brauche. Qualität, sehr gute Produkte, es ist wirklich schön mit diesen Menschen zu arbeiten."

« J'ai choisi Prestige parce que je suis convaincu que les produits sont vraiment de bonne facture. Je pense qu'ils sont particulièrement adaptés aux chevaux, et j'aime beaucoup les matériaux. J'ai pris contact avec Prestige et, dès le début, j'ai eu le sentiment qu'ils étaient tous sur la même longueur d'onde que moi en termes d'éléments nécessaires pour les chevaux et le sport. Qualité, très bons produits, et des personnes avec qui il est agréable de travailler. »



## Michel Robert

"Prestige begleitet mich seit mehr als 30 Jahren. Die Qualität und die Entwicklung der Sättel lassen uns immer mehr an die Zukunft glauben. Vielen Dank an das gesamte Prestige-Team"

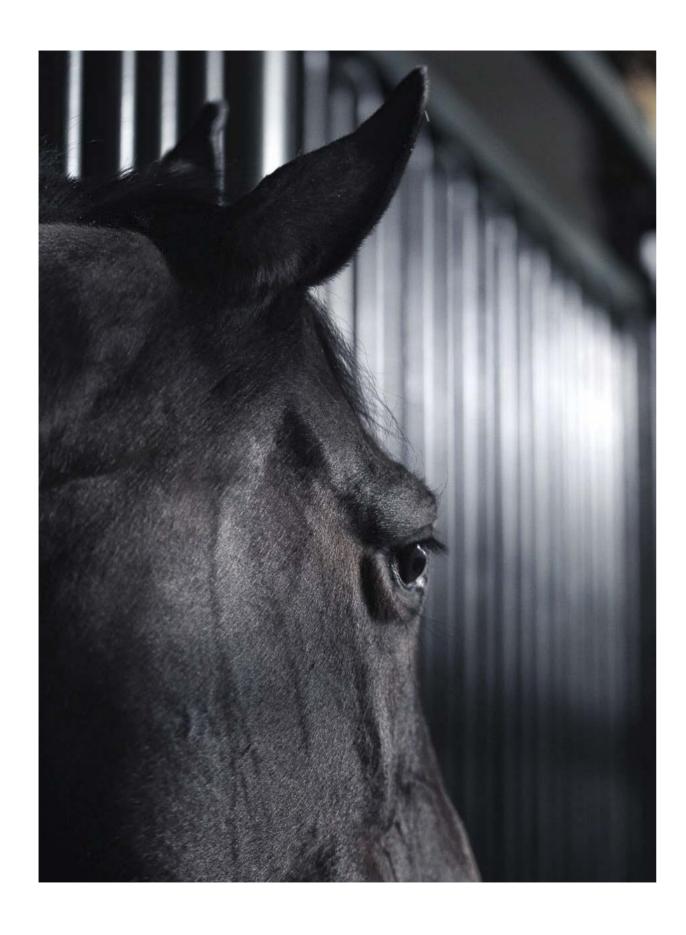
« Prestige m'accompagne depuis plus de 30 ans. La qualité et l'évolution des selles nous permettent de plus en plus de croire en l'avenir. Merci à toute l'équipe Prestige »



## Meredith Michaels Beerbaum

"Der Sattel ist eines der wichtigsten Elemente in unserem Sport, wo man eine Verbindung zu seinem Pferd haben muss. Wenn Sie auf dem Sattel sitzen, können Sie die Emotionen, die Reaktionen, die Stimmungen des Pferdes und seine Gedanken spüren, alles, was dank des Sattels möglich ist."

« La selle est l'un des éléments les plus importants dans notre sport, dans lequel vous devez avoir une connexion avec votre cheval. Lorsque vous êtes en selle, vous pouvez ressentir les émotions, les réactions, les humeurs du cheval et ses pensées, et tout cela est possible grâce à la selle. »



## Nachhaltigkeit Durabilité

### EIN GEMEINSAMER, TRANSPARENTER WEG.

Wir sind überzeugt, dass das Reiten eine Kunst und die Sattelherstellung eine Kultur ist. Unser Bewusstsein für die Vergangenheit stärkt unseren Blick in die Zukunft: Eine Zukunft des Wohlstands für zukünftige Generationen. Wir haben großen Respekt vor Pferden und bewundern Reiterlnnen, die ihre Leidenschaft durch Sport zum Ausdruck bringen und bewusst diesen Lebensstil gewählt haben. Für sie haben wir uns entschieden, einen nachhaltigen Weg einzuschlagen. Ein Weg, der alle Aspekte unserer Arbeit beeinflusst, von der Auswahl der Rohstoffe und Lieferanten bis zu den Auswirkungen der Verarbeitung, der Wahl des Vertriebs bis zum Einfluss auf die Gemeinschaft. Ein Weg, der aus Maßnahmen, Messungen und Berichten besteht, an dem wir unsere Kunden teilhaben lassen wollen, indem wir unsere Verpflichtungen und Leistungen transparent gestalten.

### UN PARCOURS PARTAGÉ ET TRANSPARENT.

Nous pensons que l'équitation est un art et la sellerie une culture. La conscience du passé nous rend plus forts lorsque nous regardons vers l'avenir : un avenir de prospérité pour les futures générations. Nous vouons un grand respect aux chevaux et nous admirons les cavaliers qui choisissent d'exprimer leur passion et d'adopter un style de vie à travers le sport ; c'est pour eux que nous avons décidé de nous engager dans un parcours de durabilité. Un parcours qui traverse tous les aspects de notre travail, de la sélection des matières premières et des fournisseurs à l'impact des processus, des choix de distribution à l'influence sur la communauté. Un parcours ponctué d'actions, de mesures et de rapports, dans lequel nous voulons impliquer ceux qui nous choisissent, en rendant nos engagements et nos résultats transparents.

Die Leidenschaft begleitet jede unserer Entscheidungen und der Drang nach Weiterentwicklung begleitet uns in eine Zukunft voller Herausforderungen.

La passion anime chacun de nos choix, la volonté d'innovation nous guide vers un avenir riche en défis.

PAG 4 EINLEITUNG - AVANT-PROPOS

PAG 12 PHILOSOPHIE - PHILOSOPHIE

PAG 24 GESCHICHTE - HISTOIRE

PAG 36 WERTE - VALEURS

